


بنك الإمارات ش.م.ب.
بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

كمافي ٣١ ديسمبر ٢٠١١	كمافي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	إيضاحات	الموجودات
(متقنة)	(مراجعة)		
٢٧٨,٧٠١	٥٧٦,٩٦٩	٣	نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
٥٠٤,٢١٢	٢١٢,٢٣٩	١٢,٤	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
٢,٧٣٢,٠٢٤	٢,٢٠٦,٤٧٠	١٢,٥	مراجعات وتمويلات أخرى
٤٦,٥٦٨	٤٢,٨٤٥		تمويلات المشاركة
			استثمارات:
٢٢,١٩٢	٢٢,٠١٨	٦	مضاربة
٦٥,١٥٦	٦٦٥,٧٢٥	٧	استثمارات في شركات زميلة
٦,٢٢٤,٢٨٦	٩٦٤,٤٥٨	١٢,٨	مندات استثمارية
١٩٩,١١٧	١٩٣,٤٤٤		حسابات الاستثمار المعقّدة
٥٩,٤٢١	٥٩,٩٠٦		موجودات مقننة بغرض التأجير
٢٩,٠١٧٤	٣٨١,٢٥١		استثمارات عقارية
٣٠٣,٦٥٠	٣٢١,٨٢٨	١٢,٩	موجودات أخرى
١٢٢,٤٠٨	١٢٢,٠١٦		موجودات ثابتة
٢٥٧,٨٥٩	٢٤٥,٢٠٣		موجودات غير ملموسة
٦,٨٩٩,٤٢٠	٧,١٢٧,٥٧٢		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
			وحقوق الأقلية وحقوق الملكية
٧٩١,٠٧٧	١,٢٢٧,٢٩٧	١٣	حسابات جارية للعملاء
١,٦١٧,٢٢١	١,٢٢٢,٥١٢	١٢	مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
١,٩٢٠,٤٤٥	١,٨٦١,٩٦٦		مبالغ مستحقة لمستثمرين
٢٧٢,٤٢٤	٢٥٨,٢٢٦	١٣	المطلوبات الأخرى
٤,٦٩٣,٢٧٧	٤,٧٦٠,٠٠٤		إجمالي المطلوبات
١,٤٧٦,٩٢٣	١,٦٦١,٢١٩	١١	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
٢٢٢,٦٨٢	٢٢٤,٠٥٢		حقوق الأقلية
٦,٣٢٢,٥٩٢	٦,٥٥٥,٢١٧		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية
٦٧,٠٨٦٣	٦٧,٠٨٦٣		رأس المال
(٦٤,٠٣٥)	(١٨٠,٦٠٨)		الإحتياطيات
٥٧٦,٨٢٨	٥٧٢,٢٥٥		إجمالي حقوق الملكية
٦,٨٩٩,٤٢٠	٧,١٢٧,٥٧٢		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠١٢، وللمعها بالتبعية عن:


محمد بوجيري
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة



صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد القيسل
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإثمار ش.م.ب.
بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد
(كله السماع موضحه بالآلات الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
٧٤,١٨٠	٦٢,٤٣٢	٢٠١,٠٦١	١٨٢,٥٠٨	الإيرادات
٣,٩٩٣	٥,٥٢٩	١٨,٣١١	٢٣,٤٦٠	النقل من المراجعات والتحويلات الأخرى
٢١,٢٦٦	٣٦,٨٧٠	٨٥,٨٧٠	٩٨,٢٥٦	الحصة من ربح الشركات الزميلة بعد الضريبة
٧٤٠	٦,٧٧٠	٢,٨٧٤	١٦٠,٦٢٢	النقل من الاستثمارات الأخرى
٢٦٩	١٦٩	١,٧٣٢	٦٧٥	حصة لمجموعة من دخل حسابات الاستثمار المطلقة بصفتها مضارباً
٨,٤٠٧	٧,١٤٥	٣٢,٥٦٦	٣٥,٦٦٠	حصة لمجموعة من دخل حسابات الاستثمار المقيدة بصفتها مضارباً
١٠٨,٧٨٥	١١٨,٩١٥	٣٤٣,٤١٧	٣٥١,٨٢٦	إيرادات أخرى
(٧١,١٢٠)	(٦٣,٨٨٦)	(٢٠١,٦١٣)	(١٦٤,٨٦٣)	إجمالي الإيرادات
٣٧,٦٦٥	٥٥,٠٢٩	١٤١,٨٠٤	١٦٦,٩٥٨	نقصاً: أرباح متوقعة لمصرف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى (صافي)
(٣٤,٠٧١)	(٣٩,٢٩٤)	(١٢٤,١٠٤)	(١٢٢,٠٧٨)	إيرادات تشغيلية
(٦,٤٦٩)	(٧,٩٢٤)	(١٨,٣٧٣)	(٢١,٩٦٧)	المصروفات
(٤٢,٥٤٠)	(٤٧,٢١٦)	(١٥٢,٤٨٠)	(١٤٧,٠٤٥)	المصروفات الإدارية والعمومية
(٥,٨٧٥)	٧,٨٦٣	(١٠,٦٧٦)	١٤,٩١٣	الإستهلاك والإطفاء
٥٠,٦٩	(٢,٠٣٠)	٢٢,٥٣٦	(٢٢,٩٣٤)	إجمالي المصروفات
(٨١٩)	(١٢,٤٩٦)	١١,٨٦٠	(٩٠,٢١)	صافي الربح/(الخسارة) قبل مخصصات الهمزة في القيمة والضرائب الخارجية
(٦٣١)	(٤,٦٧١)	(٥,١٧٦)	(٦,٥٩٧)	مخصصات الهمزة في القيمة (صافي)
(١,٤٧٧)	(١٧,١٦٧)	٦,٦٨٤	(١٥,٦١٨)	صافي الربح/(الخسارة) قبل الضرائب الخارجية
(١,٥٨٨)	(١٩,٣١٧)	٣,٧٥٣	(١٨,٧٨٠)	ضرائب خارجية
١١١	٣,١٨٠	٣,٩٣١	٣,١٦٢	صافي الربح/(الخسارة) للفترة متوسطة بالتقديري
(١,٤٧٧)	(١٧,١٦٧)	٦,٦٨٤	(١٥,٦١٨)	مساهمي البنك
(٠,١)	(٠,٧٢)	٠,٦٠	(٠,٧٠)	حقوق الأقلية
				عدد العموم الأساسي والمخلف - منتجات أمريكية

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠١٢، ووقعها بالتبعية عنها:


محمد بوجيري
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة


صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيتك الإجمالي من ٣٠.١٢
 بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي المتكتمين المرحول نظراً لتسمية المبرر التنفيذية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
 (كله مبلغ موزعة بالآلاف دولار الأمريكية كما أن ينظر خلاف ذلك)

بيان التغيرات	الالتزامات									
	التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات			
	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات			
الالتزامات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات	التغيرات		
٥٧٦,٤٢٨ (١,٨٧٨,٠٠٠)	٤٤٠,٣٠٢ (١,٨٧٨,٠٠٠)	(٣٣,٠٤٤٢٣)	٨,١٦٣	٤١٧	(١١,٢٠٩)	٥٠,٧٢٦	٢٨٠,٩٠٠	١٤٩,٦٩١	٦٧,٠٨٦٣	
١١,٢٢٩	١١,٢٢٩	-	-	-	١١,٢٢٩	-	-	-	-	
١٧,٦٤٤	١٧,٦٤٤	-	-	-	١٧,٦٤٤	-	-	-	-	
(٢٠,٨٩٠)	(٢٠,٨٩٠)	-	-	(٣٦)	(٣٦)	-	-	-	-	
٢٩	٢٩	-	-	-	٢٩	-	-	-	-	
٢٢٨	٢٢٨	-	-	٢٢٨	-	-	-	-	-	
(٢,٦٦٧)	(٢,٦٦٧)	١	(٨,٠١١)	(٧)	٧٢	-	-	-	-	
٥٧٦,٤٢٥	(٤,٤٢٠,٠٠٠)	(٣٤,٨٦٧)	١٨١	١٠,٩٤	٦٠,٨٥٧	٥٠,٧٢٦	٢٨٠,٩٠٠	١٤٩,٦٩١	٦٧,٠٨٦٣	

في ١ يناير ٢٠١٢ (متأصلة)
 مبالغ خضوة القوة
 حركة القيمة المضافة للسنوات الإستهلرية
 حركة القيمة المضافة للسنوات الإستهلرية
 حركة القيمة المضافة للسنوات الإستهلرية
 تحويل إلى بيان الدخل القيمة المضافة لإستثمار سندات
 استثمارية
 حركة القيمة المضافة للإستهلريات المقترية
 تموية تحويل المصلات الأجنبية
 في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٤ إلى ٨ اجزا لا يتجزأ من هذه الملاحظات المالية المرحلية المرحولة المستمرة.

يتم الإعلان عن م.م.ب. -
 بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي للمستثمر للوحدة القوية التامة أثناء الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١
 (بمئة مبلغ موزعة بألف مزارات البركة كما لم يتكرر خلاف ذلك)

المحيطات	المحيطات		المحيطات		المحيطات		المحيطات		المحيطات	
	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي الاصول	صافي حقوق الملكية	صافي الاصول	حقوق الملكية	حقوق الاصول	صافي حقوق الملكية	صافي الاصول	حقوق الملكية	حقوق الاصول
٢٥١,٥٧٨	(١٤,١٧٣)	(٣٣٧,٤٤١)	٩٢٠,٦	١٠,١٥	٧,٩١٤	٥٠,٥٣٦	٣٨٠,٩٠	١٤٩,٩٦٧	٢٧١,٢٥١	-
٢,٧٥٣	٢,٧٥٣	٢,٧٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-
(٥,١٢٩)	(٥,١٢٩)	-	-	(٥,١٢٩)	-	-	-	-	-	-
(١٢٠,٣٦)	(١٢٠,٣٦)	-	-	(١٢٠,٣٦)	-	-	-	-	-	-
٢,٠١٠	٢,٠١٠	-	-	٢,٠١٠	-	-	-	-	-	-
٢١٧	٢١٧	-	-	٢١٧	-	-	-	-	-	-
(١١١)	(١١١)	-	-	(١١١)	-	-	-	-	-	-
(٣٦)	(٣٦)	-	-	(٣٦)	-	-	-	-	-	-
١,٢٣٢	١,٢٣٢	-	-	(٥١)	-	-	-	-	-	-
٢١٢,٥٧٨	(٣٧,٤٦٦)	(٣٣٤,٤٦٦)	١١,٠٢٩	٥٧٩	(١٤,١٦٦)	٥٠,٥٣٦	٣٨٠,٩٠	١٤٩,٩٦٧	٢٧١,٢٥١	-

في ١ يناير ٢٠١١ (مستقلة)
 صافي ذبح القوة
 حركة القيمة الصافية للسندات الاستثمارية
 حركة القيمة الصافية للشركات الزمينة
 حركة خصم القاب الوجوه للسندات الاستثمارية
 تحويل إلى بين السهل بقيمة الإجمالي في القيمة
 السندات الاستثمارية
 تحويل إلى بين السهل بقيمة إستراتيجية سندات استثمارية
 حركة القيمة الصافية للاستثمارات العقارية
 تحويله تحويل سندات الاجتية
 في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (مراجعة)

تتكون الأرصدة الواردة على الصفحات من ١ إلى ١٨ أجزاء لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية للوحدة المستثمر.

بنك الإمارات ش.م.ب.
بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

التسعة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٢٠١٢ سبتمبر	٢٠١١ سبتمبر	
(مراجعة)	(مراجعة)	
١٣,٨٦٠	(٩,٠٢١)	الأنشطة التشغيلية
٢٨,٢٧٦	٢٤,٩٦٧	صافي الربح / (الخسارة) قبل الضرائب الخارجية
(١٨,٢٩٩)	(١٢,٢٦٠)	تعديلات في بلود غير نقدية:
(١٢,٥٢٣)	٢٢,٩٢٤	الإستهلاك والإطفاء
(٥٩٩)	١٦,٥٢٠	النقل من الشركات لزميلة
		مخصصات الهبوط في القيمة (صافي)
		أرباح / (خسائر) تشغيلية قبل التعديلات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		أرصدة لدى المصارف تستحق بعد تسعين يوماً ولدى المصرف المركزي
		المتعلقة بمطلوبات الحد الأدنى للاحتياطي
		(الزيادة) / النقص في الموجودات التشغيلية
(١٨٩,٩١٢)	(١٩٥,٢٧٤)	مراجعات وتمويلات أخرى
(٢٨,٢٩٢)	(١,٣٢٧)	تمويلات المشاركة
(٨٢٠٦)	(٢٤,٠٨٠)	موجودات أخرى
		لزيادة / (النقص) في المطلوبات التشغيلية
٦٥,٩١٤	٢٠١,٠٧١	الحسابات الجارية للعملاء
(١٧٢,٨٤٦)	(٥٢,٥٦٠)	مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
٢,٠٠٤٢	(٢٨,٥٢٩)	مبالغ مستحقة لمستثمرين
(١,٠٢٥٢)	(١٥,٠٩٨)	المطلوبات الأخرى
١٧٥,٧٥٥	٢٢٦,٥٢٦	لزيادة في حقوق سحب حسابات الاستثمار المطلقة
(١٠٨,٢١٧)	(٢٦٦,٠٢١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
		صافي (الزيادة) / النقص في:
		مضاربة
(٢٦٢)	٢٤٥	استثمارات في حسابات الاستثمار المعقّدة
٥,٠٨١	٢١,٧٨٧	موجودات مقنّاه بفرض التأجير
٥,٢٧١	(٤٨٥)	سندات استثمارية
١٢,٠٥٩٦	٢٧٢,٧٩٠	أرباح مستلمة من شركات زميلة
١٥,٩٦٥	١١,٦٦٦	شراء موجودات ثابتة
(١,٠٢٢٤)	(٦,٢٧٥)	استثمارات عقارية
(٢,٢٧٨)	١,٨٠٤	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
١٢٢,٥٩٧	٣٠٤,٥٨٥	
		الأنشطة التمويلية
		لضرائب المدفوعة
(٥,٨٨٢)	(٦,٩٣١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٥,٨٨٢)	(٦,٩٣١)	
		نسوية تحويل العملات الأجنبية
٤,٠٩٤	(٨١٠٩)	
		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٢,٥٩٩	٢٢,٥١٩	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٧٠٢,٥٢٦	٦٦٠,١١١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
٧٢٥,١٢٨	٦٨٩,٥٣٠	

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.